

সুনান আবু দাউদ (তাহকিককৃত)

হাদিস নম্বরঃ ৭৪১

২/ সালাত (كتاب الصلاة)

পরিচ্ছেদঃ ১১৭. সালাত শুরু করা সম্পর্কে

باب افْتِتَاحِ الصَّلَاةِ

আরবী

حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّهُ كَانَ إِذَا دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ كَبَّرَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ وَإِذَا رَكَعَ وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهَ لِمَنْ حَمِدَهُ وَإِذَا قَامَ مِنَ الرَّكَعَتَيْنِ رَفَعَ يَدَيْهِ وَرَفَعَ ذَلِكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. قَالَ أَبُو دَاوُدَ الصَّحِيحُ قَوْلُ ابْنِ عُمَرَ وَلَيْسَ بِمَرْفُوعٍ. قَالَ أَبُو دَاوُدَ رَوَى بَقِيَّةُ أَوَّلُهُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ وَأَسْنَدُهُ وَرَوَاهُ الثَّقَفِيُّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ أَوْقَفَهُ عَلَى ابْنِ عُمَرَ وَقَالَ فِيهِ وَإِذَا قَامَ مِنَ الرَّكَعَتَيْنِ يَرْفَعُهُمَا إِلَى تَدْيِيهِ وَهَذَا هُوَ الصَّحِيحُ.

- صحيح : خ

قال أبو داود ورواه الليث بن سعد ومالك وأيوب وابن جريج موقوفًا وأسنده حماد بن سلمة وحده عن أيوب ولم يذكر أيوب ومالك الرفع إذا قام من السجدة وذكره الليث في حديثه قال ابن جريج فيه قلت لنافع أكان ابن عمر يجعل الأولى أرفعهن قال لا سواء . قلت أشير لي . فأشار إلى التديين أو أسفل من ذلك

বাংলা

৭৪১। নাবি' (রহঃ) সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, ইবনু 'উমার (রাঃ) সালাতে দাঁড়িয়ে তাকবীর বলার সময়, রুকু'তে গমনকালে, রুকু' হতে মাথা উত্তোলনকালে সামিআল্লাহ্ লিমান হামিদাহ্ বলে এবং দুই রাক'আত সালাত আদায়ের পর (তৃতীয় রাক'আতের জন্য) দাড়ানোর সময় উভয় হাত উত্তোলন করতেন। তিনি এর বর্ণনা সূত্র রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম পর্যন্ত পৌঁছিয়েছেন (অর্থাৎ এটি মারফু হাদীস)। ইমাম আবু দাউদ (রহঃ) বলেন,

সঠিক হচ্ছে, এটি ইবনু 'উমার (রাঃ)-এর বক্তব্য, মারফু হাদীস নয়। ইমাম আবু দাউদ (রহঃ) আরো বলেন, প্রথম হাদীসের দুই রাক'আত সালাত শেষে দাঁড়ানোর সময় হাত উত্তোলনের কথাটি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম সূত্রে বর্ণিত নয়। আর সাক্ষাৎ এটি 'উবাইদুল্লাহ সূত্রে ইবনু 'উমার (রাঃ)-এর মাওকুফ বর্ণনা হিসেবে উল্লেখ করেছেন। তাতে উল্লেখ আছেঃ "তিনি দু' রাক'আত সালাত শেষে দাঁড়ানোর সময় উভয় হাত বক্ষ পর্যন্ত উঠাতেন।" এ বর্ণনাটি সহীহ।[1]

সহীহ : বুখারী।

ইমাম আবু দাউদ (রহঃ) আরো বলেন, লাইস ইবনু সা'দ, মালিক, আইয়ূব ও ইবনু জুরায়িজ প্রমুখ বর্ণনাকারীগণ এর বর্ণনা সূত্র সাহাবী পর্যন্ত পৌঁছিয়েছেন। হাম্মাদই কেবল এককভাবে হাদীসকে মারফু হিসাবে বর্ণনা করেছেন। বর্ণনাকারী ইবনু জুরায়িজ বলেন, আমি নাফি'কে জিজ্ঞাসা করলাম, ইবনু 'উমার (রাঃ) কি অন্য সময়ের চেয়ে তাকবীরে তাহরীমা বলার সময় তাঁর হাত অধিক উঠাতেন? তিনি বলেন, না; বরং তিনি সব সময়ই একইভাবে হাত উঠাতেন। আমি বললাম, আমাকে ইশারায় দেখিয়ে দিন। তিনি তার বুক বা তার চেয়ে একটু নীচে পর্যন্ত ইশারা করে দেখালেন।

English

Nafi' said on the authority of Ibn 'Umar that when he began prayer, he uttered the takbir(Allah is most great) and raised his hands; and when he bowed(he raised his hands); and when he said: "Allah listens to him who praises Him," (he raised his hands); and when he stood up at the end of two rak'ahs, he raised his hands. He (Ibn 'Umar) traced that back to the Messenger of Allah (ﷺ).

Abu Dawud said: What is correct is that the tradition reported by Ibn 'Umar does not go back to the Prophet (may peace be upon him). Abu Dawud said: The narrator Baqiyyah reported the first part of this tradition from 'Ubaid Allah and traced it back to the Prophet (ﷺ); and the narrator al-Thaqafi reported it from 'Ubaid Allah as a statement of Ibn 'Umar himself(not from the Prophet). In this version he said: When he stood at the end of two rak'ahs he raised them up to his breasts. And this is the correct version.

Abu Dawud said: This tradition has been transmitted as a statement of Ibn 'Umar (and not of the Prophet) by al-Laith b. Sa'd, Malik, Ayyub, and Ibn Juraij; and this has been narrated as a statement of the Prophet (ﷺ) by Hammad b. Salamah alone on the authority of Ayyub. Ayyub and Malik did not mention his raising of hands when he stood after two prostrations, but al-Laith mentioned it in his version. Ibn Juraij said in this version: I asked

Nafi': Did Ibn 'Umar raise (his hands) higher for the first time? He said: No, I said: Point out to me. He then pointed to the breasts or lower than that.

ফুটনোট

[1] বুখারী (অধ্যায়ঃ আযান, অনুঃ দু' রাক'আত আদায় করে দাঁড়বার দু' হাত উঠানো, হাঃ ৭৩৯) 'আবদুল আ'লা সূত্রে।

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ আল্লামা আলবানী একাডেমী □ বর্ণনাকারীঃ নাবি' (রহঃ)

🔗 Link — <https://www.hadithbd.com/hadith/link/?id=58059>

📄 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন